

POLAIRE

POLAIRE

Citroen Berlingo	09/18	→
Citroen Berlingo Van	06/18	→
Opel Combo Cargo	09/18	→
Opel Combo Life	01/18	→
Peugeot Partner	09/18	→
Peugeot Rifter	08/18	→
Toyota Proace City	05/20	→
Toyota Proace City Verso	06/19	→
Fiat Doblò	08/22	→

KIT Tre Barre - Versione L2

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
NOTICE DE MONTAGE
MONTAGEANWEISUNGEN
ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
MONTAGE INSTRUCTIES
INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
WSKAZOWKI MÓNTAZA
MONT`ZNI N`VOD
SMER POKONCEN

kit. 6 pz.

Art. 17426000

POLAIRE SAS
585 rue actisère - 38570 Le Cheylas
Tel : 04.76.92.34.64
E-mail : pro@polaire.eu
www.polaire.eu

Kg. 3,6
Lbs. 7,9

Kg. 150
Lbs. 330

max.

- I) Leggere attentamente le istruzioni prima di procedere al montaggio del prodotto. Controllare di avere tutte le parti. Seguire punto per punto: 1,2,3, ecc.
- F) Prière de bigin lire l'instruction de montage de commencer. Veuillez vØrifier que tous les articles sont inclus dans la boîte. Suivez l'ordre de numØrotage;1,2,3 etc.
- D) Bitte lesen Sie vor Beginn des Zusammenbaus die Montageanleitung genau durch und stellen Sie bitte fest, dass alle Teile dabei sind. Der Zusammenbau erfolgt stufenweise; 1,2,3 u.s.w.
- GB) Before you begin, please read the assembly instructions carefully. Make sure that all parts are included in the package. Assemble step by step; 1,2,3, etc.
- E) Antes de empezar, lea las intrucciones de montaje completas. Controle que estÆ todo incluido. Haga el montaje por etapas: 1,2,3,etc.
- NL) Lees de instructies geheel door voordat u begint. Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn. Monteer stap;1,2,3 enz.
- P) Antes de iniciar, por favor leia atentamente as instruções de montagem. Assegure que todas as peças est"o dentro da embalagem. Montagem passo a passo; 1,2,3..
- PL) Zanim zaczniesz montowanie bagaŹnika zapoznaj siŹ z treœci, instrukcji i sprawdŹ, czy nie brakuje Źadnej z czœœci. PracŹ wykonuj etapami 1,2,3...itd.
- CZ) NeŹ zaenete s montÆŹí, pøeètite si dØkladnì celý nÆvod. Prekontrolujte, Źe mÆte vœechny díl y. Postupujte podle jednotlivých bodØ.
- SL) Prosimo da pred montaŹo, pozorno preberete navodila in se prepriæte da so vsi deli v paketu. Sestavljajte korak po korak kot v navodilih;1,2,3..itd

		5505608000		M8x75 mm	x2
		8730 x 6		M8x55 mm	x2
		4091023000 x 1		M8x70 mm	x2
		4091034000 x 2		Ø8,2x14	x6
		F20869110 x 4		Ø8,4x16	x6
		4091025000 x 1		Cod. 8600	x6
		4091026000 x 1			x1

F20072180		x1
	8606	x12
	M8x45 mm	x6
	M8	x6

1

	M 8x75 mm	A
	M 8x75 mm	B
	M 8x55 mm	C
	M 8x70 mm	D
	M 8x70 mm	E

F20869110

4091023000

4091024000

4091034000

4091025000

4091026000

2

I) Usare le barre per verificare che i due supporti siano in asse fra di loro come mostra la figura.

F) ContrØler avec les barres le bon alignement des deux supports, comme le montre la figure.

D) Die Stæbe verwenden, um zu ØberprØfen, dass die beiden Halterungen bØndig montiert sind (siehe Abbildung).

GB) Use the bars to check that the two supports are each other in axle as shown in the figure

E) Utilize las barras para comprobar que los dos soportes estan alineados entre ellos, conforme a la figura.

NL) Gebruik de stangen om te controleren of de twee steunen onderling in lijn liggen zoals in de figuur getoond.

P) Usar as barras para controlar se os dois suportes est"o alinhados entre si conforme consta do desenho.

PL) UŹywaæ sztaby do sprawdzenia czy dwa umocnienia s, dokØadnie w desce miœedzy nimi tak jak to pokazuje rysunek.

CZ) Zkontrolujte pomocí tyØí, zda jsou podpíry rovnobŹnØ jako na obrÆzku.

SL) Pri preverjanju osne usklajenosti nosilcev, uporabite precke,kot je prikazano na sliki.

I) Dopo di che avvitare i supporti al tetto utilizzando la chiave a brugola come rappresentato in figura.

F) Avec une clØ 6 pans visser les supports au toit (voir la figure).

D) Dann die Halterung am Dach befestigen und hierbei wie auf der Abbildung gezeigt einen 6-kantschlØssel verwenden.

GB) Afterwards screw the supports to the roof using the 6 sided Allen key as represented in the figure

E) Luego atornille los soportes en el techo, sirviendose de la llave 6 caras , tal como indica la figura.

NL) Zet vervolgens de steunen op het dak vast met behulp van de 6-kant inbussleutel zoals aangegeven in de figuur.

P) A seguir, fixar os suportes no tejadilho usando a chave 6 faces conforme consta do desenho.

PL) PØŹniej moŹna przykreciæ umocnienia na dachu uŹywaj,c szeœciok,tnego klucza , tak jak jest to pokazane na rysunku .

CZ) Pøišroubujte podpíry ke stØeœe podle obrÆzku.

SL) Potem z orodjem pritvìjite nosilce na streho, kot je prikazano na sliki.

F20072180

	x1	
	8606	x12
	M8x45 mm	x6
		x6

4

Ok!

No!

5

6

7